



Membership activities: Squid Fishing Event in Summer

會員活動:仲夏之夜釣墨魚

9th July, 2010 (Friday) 二零一零年七月九日(星期五)

HKMHDIA are proudly organizing an evening event for members to facilitate the understanding between members of medical and healthcare industry in Hong Kong, and to take part in the experience sharing. Furthermore, it would be a great opportunity to have such a relaxing and exciting activity with family members after a full day of work.

為提供更多機會予本港的醫療及保健器材業界的會員互相認識，香港醫療及保健器材行業協會特舉辦此活動，讓會員分享彼此之間的經驗，會員亦可於一天繁重工作後享受天倫之樂，希望大家踴躍參與。當天活動內容同下：

時間	活動內容	
下午 7:30	尖沙咀公眾碼頭 - 集合	自助餐單: 時菜炒魚蛋， 揚州炒飯， 豉油皇炒麵， 火腿三文治， 菠蘿腸仔， 小食等等
下午 7:45	開船往東龍島對開	
下午 8:25	自助餐時間	
下午 8:45	活動開始 - 釣墨魚 船上設施: 卡拉OK，即釣即煮	
下午 10:20	回程	
下午 11:00	尖沙咀公眾碼頭 -解散	

Time	Activities	
7:30 pm	Meeting at Tsim Sha Tsui Public Pier	Buffet Menu: Fish ball with vegetables, Fried rice, Fried Noodles, Sandwiches with ham, Pineapple with sausages, Snacks etc.
7:45 pm	Departure to Area of Tung Lung Island	
8:25 pm	Dinner Buffet	
8:45 pm	Start of Squid Fishing activity Services: Karaoke and On-board Cooking	
10:20 pm	Return trip	
11:00 pm	Dismissal at Tsim Sha Tsui Public Pier	

* With air-conditioning facility 遊艇附設空調

Target Participants 對象:

Members of HKMHDIA (Family members are welcome), children under 12 is not recommended to participate
香港醫療及保健器材行業協會會員(歡迎會員家屬參與，十二歲以下小童不建議參與)

Registration Fee 費用: HK\$200 per person 每位港幣 200 元正

Please make cheque payable to “Hong Kong Medical and Healthcare Device Industries Association Limited” and send to HKMHDIA, c/o MLD, 5/F, HKPC Building, 78 Tat Chee Avenue, Kowloon, Hong Kong, no later than 5th July 2010.

請於 2010 年 7 月 5 日前將報名表格及費用一併寄往:九龍塘達之路 78 號生產力大樓 5 樓材料科技部『香港醫療及保健器材行業協會 - 秘書處收』。(所有支票請書明支付「香港醫療及保健器材行業協會有限公司」)。



Quota 名額: Limited to **40 participants**, on a first-come-first served basis. 最多 40 人，先到先得。

Enrollment method 報名方法:

Please kindly fill in the attached enrollment form and send back by fax to: Ms. Beverly Cheung, HKMHDIA at fax no. (852) 2788-5522 before 2nd July 2010.

請填妥報名表並於 7 月 2 日或之前傳真至 2788 5522 以便留位

Enquiry 查詢:

Mr. Campbell Ting (852-2788 5920), Email: info@medicaldevice.org.hk

Ms. Beverly Cheung (852-2788 5625), Email: info@medicaldevice.org.hk

報名表 Registration form

Membership activities: Squid Fishing Event in Summer

會員活動: 仲夏之夜釣墨魚

9th July, 2010 (Friday) 二零一零年七月九日(星期五)

Name (Mr. / Ms.) and/及中文姓名(先生/女士):

(1) _____ Mobile Tel 手提電話: _____

(2) _____ Mobile Tel 手提電話: _____

(3) _____ Mobile Tel 手提電話: _____

(4) _____ Mobile Tel 手提電話: _____

Please provide details for the contact person: (請聯絡人填寫以下資料:)

Organisation 公司名稱: _____

Business Address 辦公室地址(英): _____

Position 職位: _____ Office Tel 辦公室電話: _____

E-mail 電郵: _____ Fax 傳真: _____

Signature 簽名: _____ Date 日期: _____

IMPORTANT 注意:

1. Enrolment fee must accompany this form (or its photocopy), otherwise enrolment may be rejected.
報名表(可用影印本)必須連同報名費繳交, 否則報名可能無效。
2. Amount received will be imprinted. Cheques are subject to bank clearance.
繳費收據以本會機印方為有效, 支票收妥作實。
3. Enrolment fee is **not** refundable, unless the programme is postponed or cancelled.
除此活動被取消或改期, 否則已繳費用概不退還。
4. An applicant may, subject to approval from HKMHDMA, nominate a substitute to attend the symposium on his/her behalf.
參加者可提名他人代替其本人出席, 惟事先須得本會同意。
5. Some of the topics in this programme might be modified without further notice.
此活動的部份內容可能會作出修改而不作另行通知。